



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank
frmattblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue
Telephone: (530) 458-4170
Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com

Principal:

Our Lady of Lourdes School
741 Ware Avenue, Colusa CA 95932
Telephone: (530) 458-8208
Website: www.theollschool.com

Mass Intentions:

Saturday Vigil: 06/12/21

4:00 PM:	
5:30 PM:	+ Mauricio Calderón, +Teófila Díaz, +Gregorio Ferreira, + Juana Guerrero

Sunday: 06/13/21

8:00 AM	
10:00 AM:	
12:00 PM:	+Lee Parisotto

Daily Mass

Mon. June 14:	
Tues. June 15:	
Wed. June 16:	Cumpleaños: Lidia Hernández, +Julissa Dolores, +Luz Gutiérrez, +Esteban Medina
Thurs. June 17:	
Fri. June 18:	+Keiry Vanessa Benites, + Rutilio Benítez, +Blandina Guzmán, por la juventud y los sacerdotes
Sat. June 19:	

Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
4:00 PM: English Mass	8:00 AM: English Mass
5:30 PM: Spanish Mass	10:00 AM: Spanish Mass
	12:00 PM: Bilingual -St. Joseph (Princeton)

Daily Mass:

7:30 AM **English:** Monday, Tuesday, Thursday
6:30 PM **Spanish:** Wednesday & Friday
9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:**
First & Third Saturday: English
Second & Fourth Saturday: Spanish
Fifth Saturday: Bilingual
(Saturday daily Mass will only take place is there is no other events
scheduled that day, we will keep you posted)

Eucharist Adoration & Confession:

Monday, Tuesday, Thursday: 5PM-7PM at the church
Wednesday & Friday: 7:15 PM -8:00 PM

Confession: During Adoration (*If Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying, maintaining the 6 feet distance let him know you want to go to confession*) *No confessions on Tuesdays

PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes
9:00 AM – 4:30 PM: Monday, Wednesday, Thursday, Friday
Closed: Tuesday

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497
dianneluoma@frontier.com

Finance Council: Brendan Farrell, Peggy Scroggins, Carmelita Silva,
Ralph Keely

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music:

English Choir: Susan Walsh & Young Ladies (teen) Choir,
Spanish Choir: Young Ladies (teen) Choir, Women's Choir & Mario Reyes
(Princeton): Mary Beth Massa

Baptismal Prep Class:

Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt
Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the hall next to the church

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515
Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society:

Next meeting: to be announced

Knights of Columbus:

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting
7:00 p.m. at the hall next to the church

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian
Delgado, Mario Reyes, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton Jewett.
(Spanish): Candelaria Ostrom, Silvia Serrato, Lupita Pérez, Olga López,
Rosa Pulido, Javier Sanchez, and Deacon Rubén Fuentes

June 13, 2021 ~Eleventh Sunday in Ordinary Time

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill:

Sally Moore,
Valeria Royal, Mary Unzueta, Leticia González, Jim White, Teresa Medina,
Teresa Espindola, Bob Hodel, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva,
and Vernon Bisho,



... For those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey & Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).

... For the need of our parish and our catholic school, especially during this COVID -19 Pandemic.

Second Collection for the Month of June

05/06: Building & Maintenance

12/13: Oak Hall A/C

19/20: OLL School

26/27: Peter's Pence Collection (Collection to the Holy Father)

**Please make all second collection's checks payable to Our Lady of Lourdes Church.*

Lectors and Eucharist Ministers

(Please remember to find a replacement if you will be unable to make it to that Mass.)

This weekend, June 12/13:

Saturday 4:00 pm: Mass Coordinator: Bernice D

Lector: Pat B

Eucharist Ministers: Bernice D

Sunday 8:00 am: Coordinator: None

1st & Psalm: Valerie I & 2nd & Petitions: Rosemary H

Eucharist Ministers: Connie R

Next weekend, June 19/20:

Saturday 4:00 pm: Mass Coordinator: Carmen R

Lector: Estefania R

Eucharist Ministers: None

Sunday 8:00 am: Coordinator: Megan F

1st & Psalm: Brendan F & 2nd & Petitions: Megan F

Eucharist Ministers: Greg T

Our Lady of Lourdes School - Enrolling now!

Since 1978, Our Lady of Lourdes School has been providing quality Catholic education in Colusa County. When you choose OLL for your child, you are saying YES to your child's spiritual, academic and social formation. Our dedicated teachers strive to meet your children's needs. Visit theollschool.com to apply for admission. Our admissions team will then reach out to help you with the next steps. Or, call (530) 680-1158 for more information.

Emergency Assistance

The ministry to Those in Need will be interviewing people in emergency need to assess possible assistance. This will be on Saturday, June 19th from 11 AM- 1 PM at the hall next to the church.

Oak St. Hall Needs A/C

The Oak St. Hall is in need of a new heating/air conditioning unit. We will begin taking second collections on this and have some fundraisers soon. Please be generous.

Thank you to all the ministries that have donated for the AC unit: Knights of Columbus, Catholic Ladies Relief Society, and Spanish prayer group.

Alert!

Some are trying to scam people by using priests' names in emails including Fr. Matt. Please note they are trying to scam people by requesting some type of money. Please be careful.

Office Closed

Carmen will be out of the office from June 21-29.



¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191

Parish Giving

Target Offertory	(Budget)	OLL Colusa	St. Joseph Mission
May 01/02:	\$4,023	\$2,940	\$102
May 08/09:	\$4,023		
May 15/16:	\$4,023		
May 22/23:	\$4,023		
May 29/30:	\$4,023		

Second Collection, Month of May:

05/06: Building & Maintenance \$2,009

12/13: Oak Hall A/C

19/20: OLL School

26/27: Peter's Pence Collection

Please continue making your weekly donation to the parish. Donations can be dropped off during adorations hours in the donation box, parish office mail slot, mailed in or done online:

<https://www.scd.org/catholic-foundation/support-your-parish>

Please be generous our collections are down with the pandemic. Thank you very much.

Decree

As of June 20, 2021 Bishop Soto is removing the dispensation from the obligation to attend Mass in person on all Sundays and Holy Days of Obligation. Please see the Decree posted on the bulletin board and the website for more details.

Altar Server Training

There will be an altar server training for those that are 9 years and older and would like to be part of this ministry.

Saturday, June 19, 2021 at 10:00AM at the church.

Church Cleaning Ministry

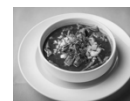
Our current ministry is in need of reinforcement. We ask all current volunteers to verify that they want to continue to be committed to their assigned team. Please see the poster on the bulletin board and either make a check next to your name or cross it off. We also ask everyone else to consider helping with this well needed ministry. If you would like to be on a specific team that cleans once a month according to the displayed schedule, put your name and phone number under the list for that group and the leader will call you.

Food sale for the Oak Hall A/C Unit.

Our Lady of Lourdes will have a food sale on Sunday, June 27 after the 8:00 AM & 10:00 AM Masses.

Menudo \$10

Huaraches of carne asada \$5



If you would like to help or donate food items for this fundraiser, please contact Lidia Hernandez 530-501-5078 or the parish office by next week.

Items needed: maseca flour, cooked beans, Mexican "queso fresco", lettuce, dried oregano, chopped onions, limes, tortillas, homemade salsa, cilantro, meat (carne asada), sour cream.

We will also need volunteers to help sell and prepare the food!

Return to Jesus Healing Retreat: June 18-20

At St. Isidore Church in Yuba City, for more information, please call their parish office at 530-673-1573.

June 13, 2021 ~Eleventh Sunday in Ordinary Time

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932 (oficina)

Misas diarias entere semana:

6:30 PM: Miércoles y Viernes en español

9:00 AM: Sábado (segundo y cuarto sábado en español)

Exposición del Santísimo

Sacramento:

5:00 PM-7:00 PM: Lunes, Martes, y Jueves

7:15 PM: Miércoles y Viernes

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:30 PM: Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes

Cerrado: Martes

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesión:

Durante la Adoración. Tome en cuenta los Martes no hay confesiones. (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, bágale saber que quiere ir a confesarse).

Segunda Colecta para el Mes de Junio:

12/13: Nueva unidad de calefacción y aire acondicionado para el saloncito.

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Clase pre bautismal: Para la clase para el mes de Julio es necesario registrarse en la oficina parroquial para asistir a la clase. La clase esta programada para el Viernes, 02 de Julio a las 6:00 PM.

¡Inscribiéndose Ahora!

Escuela Nuestra Señora de Lourdes

Hasta el año 1978, La Escuela de Nuestra Señora de Lourdes ha proveído educación católica en el condado de Colusa. Cuando eliges OLL para sus hijos, están ustedes diciendo "SP" a la formación espiritual, académica, y social de sus hijos. Visite el sitio web theollschool.com para aplicar por admisión. Nuestro equipo de admisión le ayudará pronto para ayudarles con los pasos siguientes. O, llame a (530) 680-1158 para más información.

¡Alerta!

Algunos están tratando de estafar a las personas usando los nombres de los sacerdotes en correos electrónicos, incluido el P. Matt. Por lo general, te piden que respondas a un correo electrónico indicando que necesitan un favor de tu parte. Luego intentarán que le envíes dinero. Si recibe este tipo de correo electrónico, no es del P. Matt. ¡Es una estafa!

Entrenamiento del monaguillo

Habrà un entrenamiento de monaguillos para aquellos que tienen 9 años o más y les gustaría ser parte de este ministerio.

Sábado 19 de junio de 2021 a las 10:00 AM en la iglesia.

Ministerio de limpieza de iglesias

Nuestro ministerio actual necesita un refuerzo. Pedimos a todos los voluntarios actuales que verifiquen que quieren seguir comprometidos con su equipo asignado. Por favor, vea el cartel en el tablero de anuncios y marque con una marca al lado de su nombre o táchelo. También les pedimos a todos los demás que consideren ayudar con este ministerio tan necesario. Si desea estar en un equipo específico que limpia una vez al mes de acuerdo con el horario que se muestra, coloque su nombre y número de teléfono debajo de la lista de ese grupo y el líder lo llamará.

Clase de catecismo para adultos con el Padre Mateo

La clase del Padre Mateo reanudar los lunes a las 7:00PM después de la Exposición del Santísimo Sacramento del Altar en el saloncito.

Asistencia de emergencia

El ministerio para los necesitados entrevistará a las personas en situación de emergencia para evaluar la posible asistencia. Será el sábado 19 de junio de 11 AM-1PM, en el saloncito.

Cenáculo de la Divina Misericordia

El Cenáculo de la Divina Misericordia se reúne todos los miércoles después de la Misa en el salón al lado de la iglesia. Este es un grupo de oración donde reflejamos sobre la devoción a la Divina Misericordia y El Diario de Santa Faustina Kowalska. Todos son bienvenidos.

Nueva unidad de calefacción/aire acondicionado para el saloncito

El saloncito necesita una nueva unidad de calefacción / aire acondicionado. Comenzaremos a realizar segundas colectas sobre esto y pronto tendremos algunas recaudaciones de fondos. Por favor sea generoso.

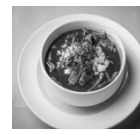
Gracias a todos los ministerios que han donado para la unidad de aire acondicionado: Caballeros de Colón, Catholic Ladies Relief Society y Cenáculo de la Divina Misericordia

Decreto

A partir del 20 de junio de 2021, el Obispo Soto eliminará la dispensa de la obligación de asistir a misa en persona todos los domingos y días de obligación. Consulte el Decreto publicado en el tablón de anuncios y el sitio web para obtener más detalles.

¡Venta de Comida!

Nuestra Señora de Lourdes tendrá una venta de comida el domingo 27 de junio después de las misas de 8:00 AM y 10:00 AM.



Menudo \$ 10

Huaraches de carne asada \$ 5

Si desea ayudar o donar alimentos para esta recaudación de fondos, comuníquese con Lidia Hernández al 530-501-5078, Olga o Cortez o con la oficina parroquial en esta semana que viene.

Se ocupa donaciones de lo siguiente: harina de maseca, frijoles cocidos, queso fresco mexicano, lechuga, orégano seco, cebolla picada, limones, tortillas, salsa casera, cilantro, carne asada, crema agria.

¡También necesitaremos voluntarios para ayudar a vender y preparar la comida!

Clase de la Divina Voluntad

La próxima clase de la Divina Voluntad será el próximo Jueves, 17 de Junio en el saloncito a las 7:00 PM. Todos son bienvenidos

¡La oficina estará cerrada!

Carmen no estará en la oficina del 21 al 29 de Junio.

Regreso a Jesús-Retiro de Sanación, 25-27 de junio

La iglesia de San Isidoro en Yuba City te invita a un retiro. Para obtener más información, llame a la oficina parroquial al 530-673-1573.

June 13, 2021 ~Eleventh Sunday in Ordinary Time

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS**

Bus: (530) 458-5144



(530) 458-2101 • Fax: (530) 458-2106

3000 Davison Court • Colusa, CA 95932

Accepting New Patients

**DAVISON DRUG &
STATIONERY**



- since 1869 -
COLUSA

640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison Julia Davison



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881



Colleen Wrynski
(530) 277-7080

Broker Associate
DRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010

kw
KELLERWILLIAMS



**BRENNAN
JEWETT
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

www.landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply**
(530) 696-2576

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware

Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

530 458-2197

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gery & Tami Jenkins, Linda Granzella

**CROSS
Electric co.**

LIC. NO. 868187

Commercial • Industrial • Agricultural • Residential

Dennis Cross, Owner
30 Main Street Colusa, California 95932
Direct (530) 208-6187
dennisdcross@yahoo.com

Lic. 868187 C-10

McNARY-MOORE
Funeral Services FD 410

Verdo Werre
Managing Partner



107 5th Street
Colusa, CA 95932

Ph: (530) 458-2111
Fax: (530) 458-2112

WWW.MCNARYMOOREFUNERALSERVICE.COM

**Best Tire Value
PROMISE**



COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803



PERFORMANCE SPC
Solar Panel Cleaning

Residential • Commercial • AG

Manny Medina
Owner-Operator

530-301-8902

performancespc@gmail.com
PerformanceSolarPanelCleaning.com

Estate Planning Business Real Estate

STEIDLMEYER LAW

Leo Steidlmayer

Erin E. Steidlmayer
Attorneys at Law

Luke Steidlmayer

659 Jay Street
P.O. Box 268
Colusa, CA 95932

Phone: (530) 458-7795
Fax: (530) 458-4800
info@steidlmayerlaw.com



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES**
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO

**For immediate assistance
anytime day or night please call**

530-438-4998

se habla
español

Holy Cross Cemetery Colusa

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178